

## **TRANSATLANTIC TRENDS IMMIGRATION**

### **Fundación BBVA**

Transatlantic Trends Immigration és un estudi internacional anual que analitza la percepció dels ciutadans sobre la immigració, els seus efectes i les preferències sobre la gestió d'aquest fenomen en 6 països europeus, Estats Units i Canadà. Espanya, a través de la Fundación BBVA, participa per primera vegada en aquest projecte.

A continuació els oferim els principals resultats de l'estudi de 2009.



09

# Transatlantic Trends

— | IMMIGRATION | —



TRANSATLANTIC TRENDS

PRESENTACIÓN | 2009

# Transatlantic Trends: Immigration 2009

**G | M | F** The German Marshall Fund  
of the United States  
STRENGTHENING TRANSATLANTIC COOPERATION



The Lynde and Harry  
**BRADLEY FOUNDATION**

**COMPAGNIA**  
**di San Paolo**

BARROW  CADBURY

**Fundación BBVA**



- **Transatlantic Trends Immigration** es un estudio internacional anual que analiza la percepción de los ciudadanos sobre la inmigración, sus efectos y las preferencias acerca de la gestión de este fenómeno en 6 países europeos, Estados Unidos y Canadá.
  - ➔ **Ámbito geográfico del estudio:** Estados Unidos, Canadá, Alemania, España, Francia, Italia, Reino Unido y Países Bajos
  - ➔ **Tamaño de la muestra y fechas de los trabajos de campo:** 1.000 entrevistas por país, realizadas en septiembre 2009
- Esta es la segunda edición de Transatlantic Trends Immigration, un estudio realizado por la German Marshall Fund de Estados Unidos y por un grupo de fundaciones europeas. España, a través de la **Fundación BBVA**, participa por primera vez en este proyecto.

## El estudio se articula en cuatro grandes módulos:

- Percepción del fenómeno inmigratorio
- La división entre inmigración legal e ilegal y las políticas de admisión
- Desafíos de integración: derechos e integración cultural y económica
- Gestión de la inmigración por parte de los gobiernos

# Percepción del fenómeno inmigratorio

- La inmigración en el mapa de prioridades
- La inmigración como problema u oportunidad
- Incidencia de la ideología en las actitudes hacia la inmigración
- Percepción del número de inmigrantes

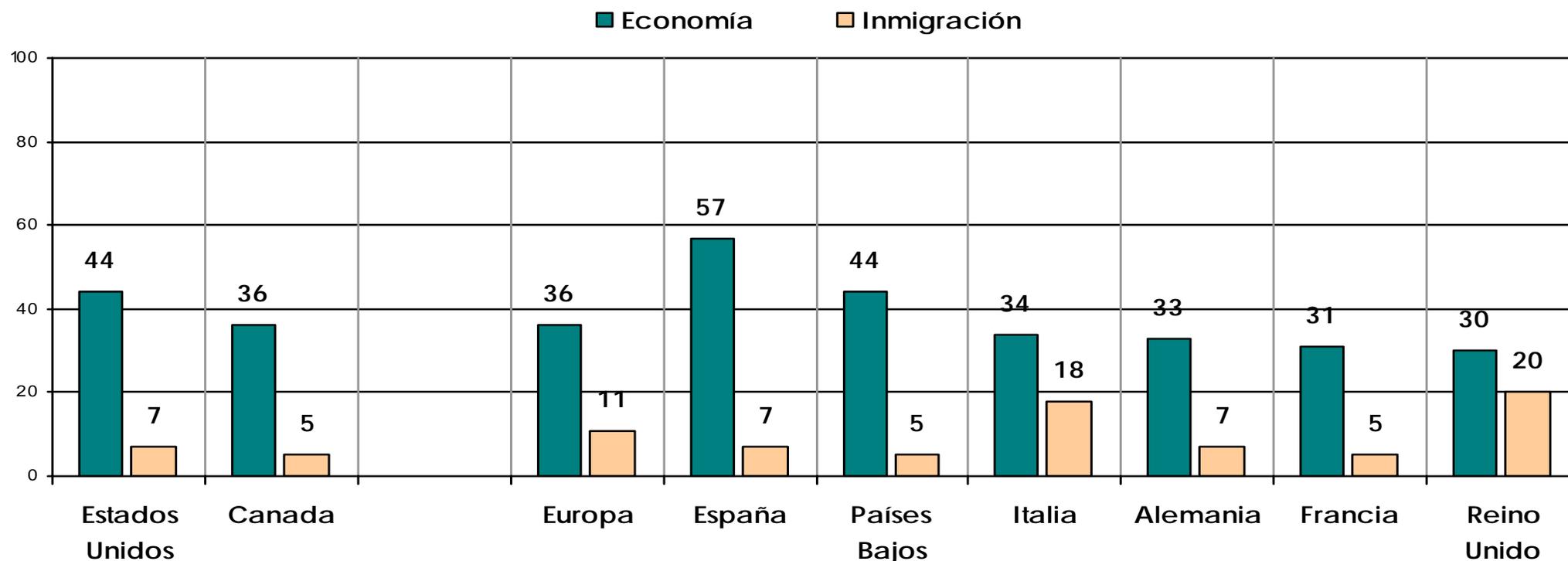


### MAPA DE PRIORIDADES

- La economía es identificada, entre diferentes cuestiones, como el asunto principal al que se enfrenta cada uno de los países entrevistados. En España, esta cuestión es percibida de forma más significativa que en el resto de países.
- En el Reino Unido e Italia, la inmigración es señalada por un porcentaje importante

En su opinión, ¿cuál es el principal asunto al que se enfrenta (PAÍS) actualmente?

Base: Total entrevistados

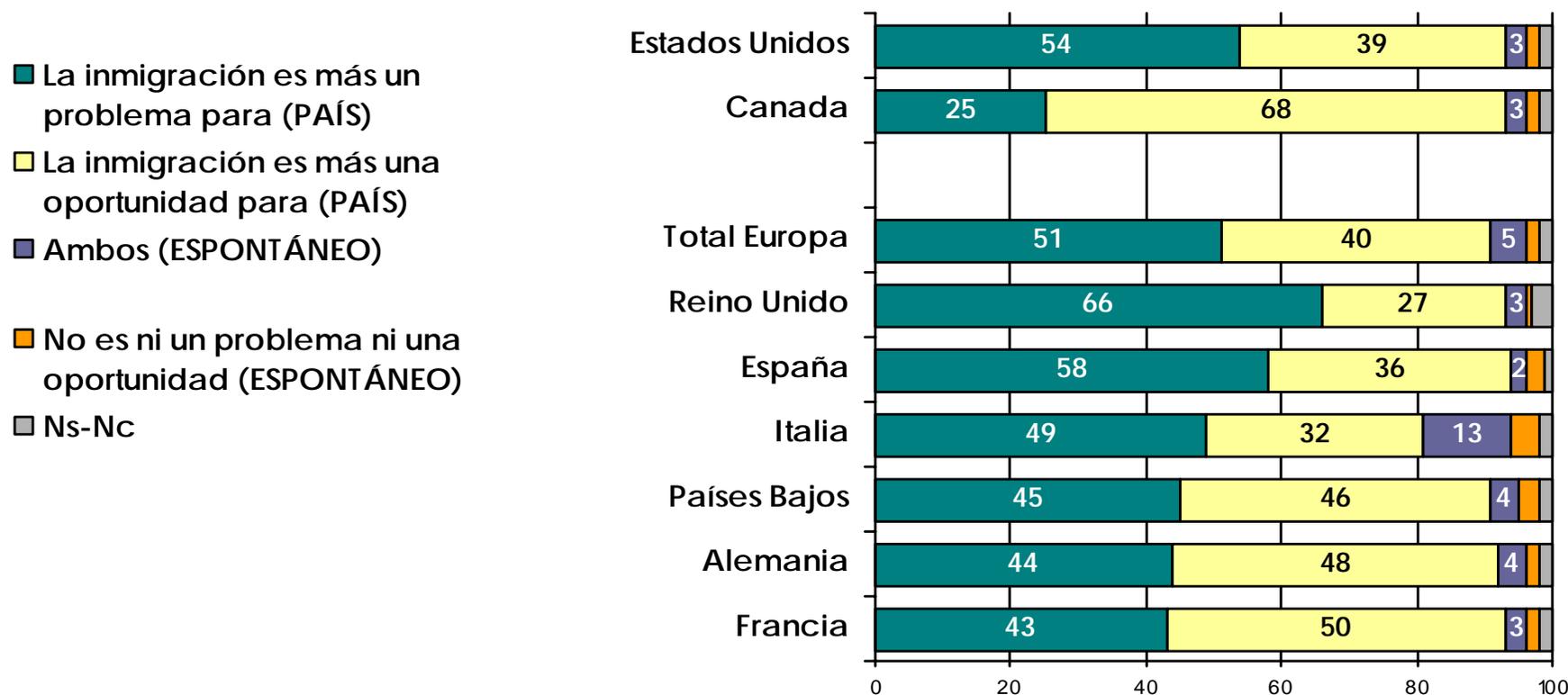


## LA INMIGRACIÓN: PROBLEMA U OPORTUNIDAD

- La mayoría en Europa y Estados Unidos cree que la inmigración es más un problema que una oportunidad, mientras que en Canadá la amplia mayoría cree lo contrario
- En Europa, divisiones entre países y en el seno de cada uno:
  - Los ciudadanos de Reino Unido y, en segundo lugar, de España, son quienes más perciben la inmigración como un problema
  - Los de Francia y Alemania, quienes más la perciben como una oportunidad

Algunas personas opinan que la inmigración es más un problema para (PAÍS). Otros lo ven más como una oportunidad para (PAÍS). ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a su punto de vista?

Base: Total entrevistados



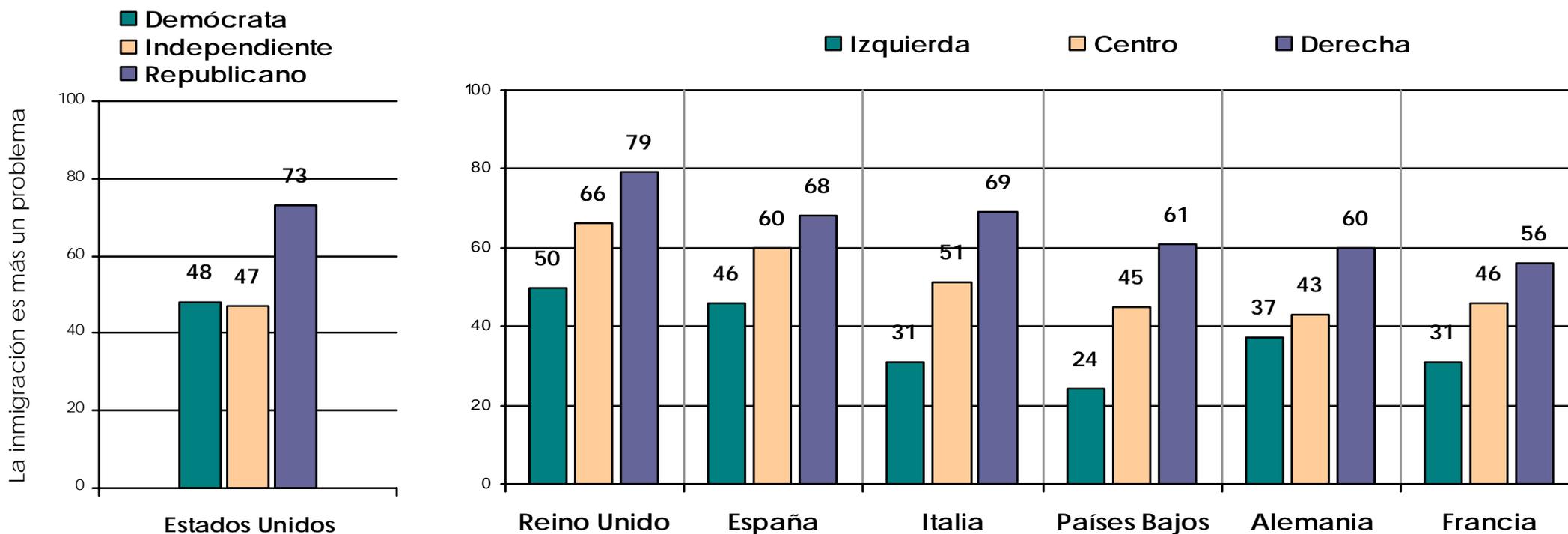
## PERCEPCIÓN DE LA INMIGRACIÓN E IDEOLOGÍA

- Las actitudes hacia la inmigración están claramente influidas por la ideología política
- Los ciudadanos que se identifican en mayor medida con la derecha en Europa y los republicanos en Estados Unidos tienden a percibir la inmigración más como un problema que una oportunidad

Algunas personas opinan que la inmigración es más un problema para (PAÍS). Otros lo ven más como una oportunidad para (PAÍS). ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a su punto de vista?

Base: Total entrevistados

*Porcentaje que considera que es más un problema. Según auto-ubicación ideológica*

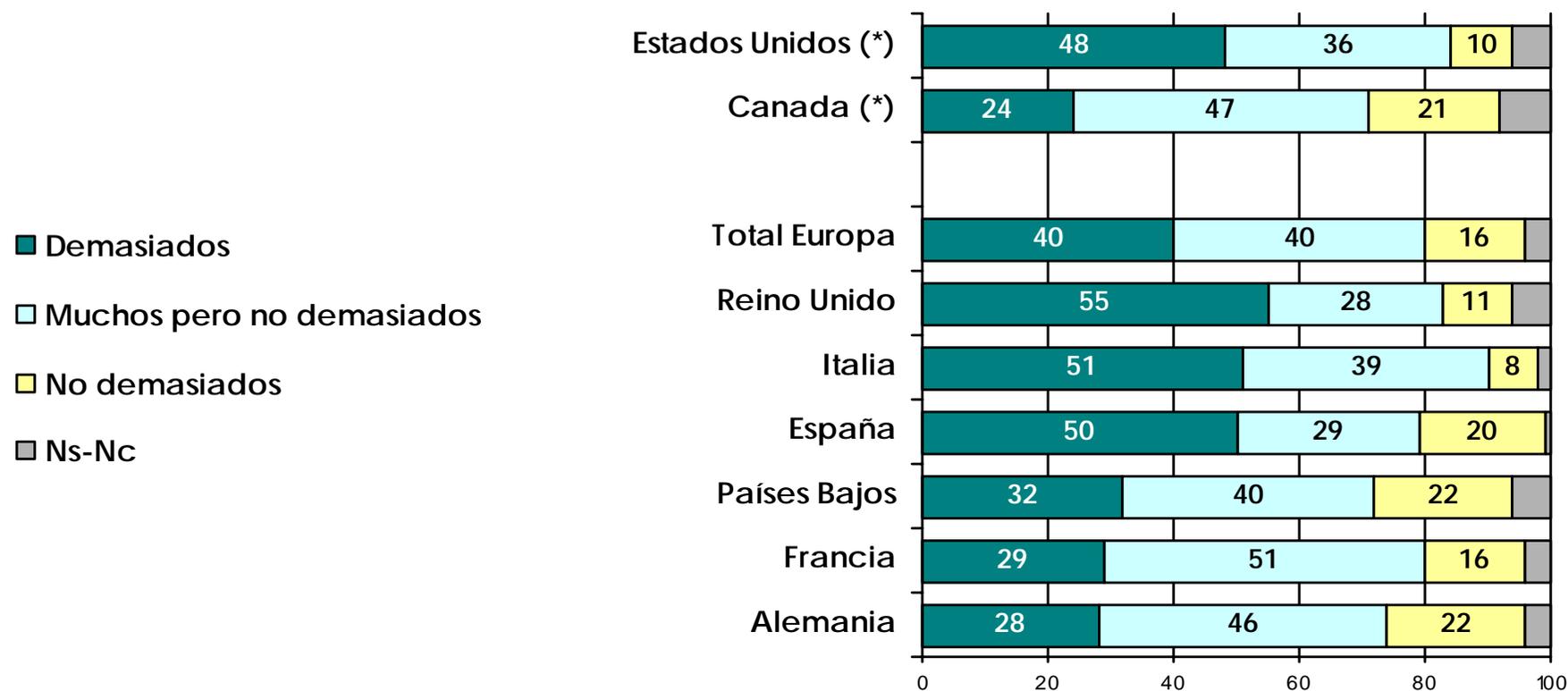


## PERCEPCIÓN SOBRE LA CANTIDAD DE INMIGRANTES EN EL PAÍS

- En Estados Unidos y algunos países europeos (Reino Unido, Italia, España) predomina la percepción de que hay demasiados inmigrantes
- En Canadá y el resto de países europeos (Francia, Alemania y Países Bajos), en cambio, predomina la percepción de que son muchos pero no demasiados

En general, ¿qué opina sobre la gente que vive en (PAÍS) y que no son ciudadanos de países de la Unión Europea? ¿Son demasiados, son muchos pero no demasiados, o no son demasiados?

Base: Total entrevistados

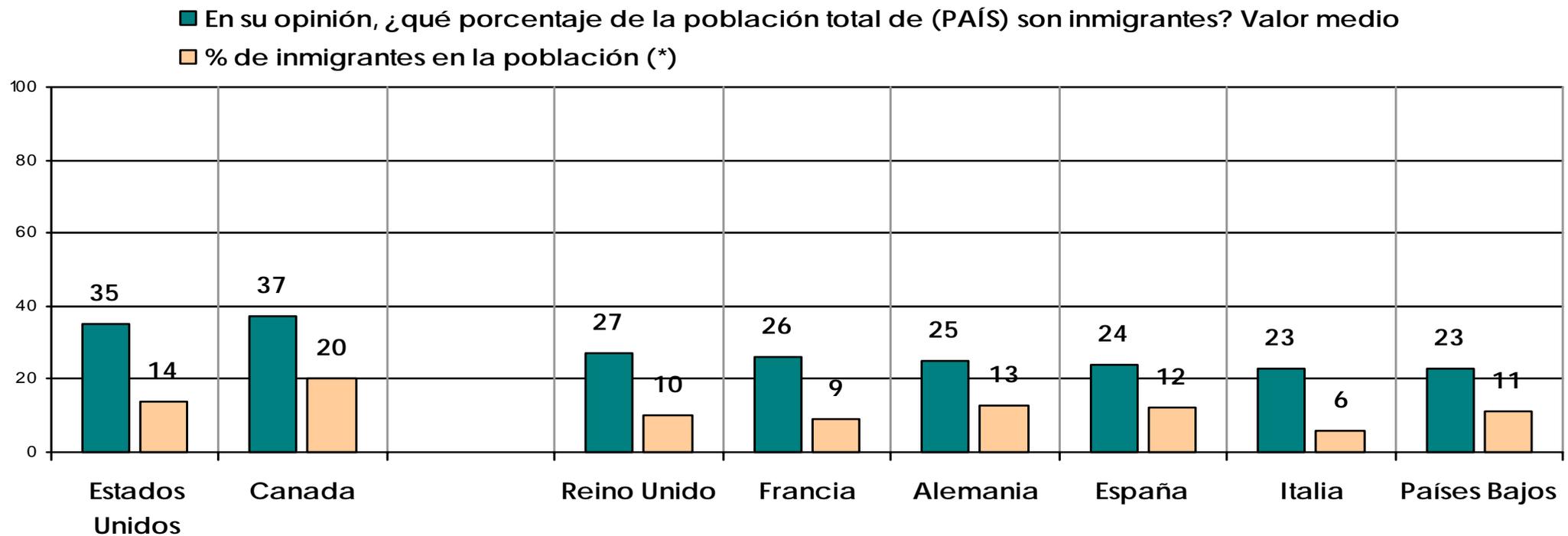


(\*) En Estados Unidos y Canadá la pregunta ha sido: En general, ¿qué opina sobre la gente que vive en su (PAÍS) y que no son ciudadanos (NACIONALIDAD)? (En Estados Unidos, americanos, en Canadá, canadienses)

## CANTIDAD DE INMIGRANTES EN EL PAÍS: PERCEPCIÓN Y ESTADÍSTICA

- Los ciudadanos sobrestiman el porcentaje de inmigrantes en su país
- Las mayores diferencias entre las percepciones y las estadísticas se observan en Estados Unidos, Canadá, Italia, Francia y Reino Unido. En España, Alemania y Países Bajos la diferencia entre realidad y percepción es bastante menor

Percepción de porcentaje de inmigrantes y estadísticas recientes sobre el peso de los inmigrantes en el total de la población. Base: Total entrevistados



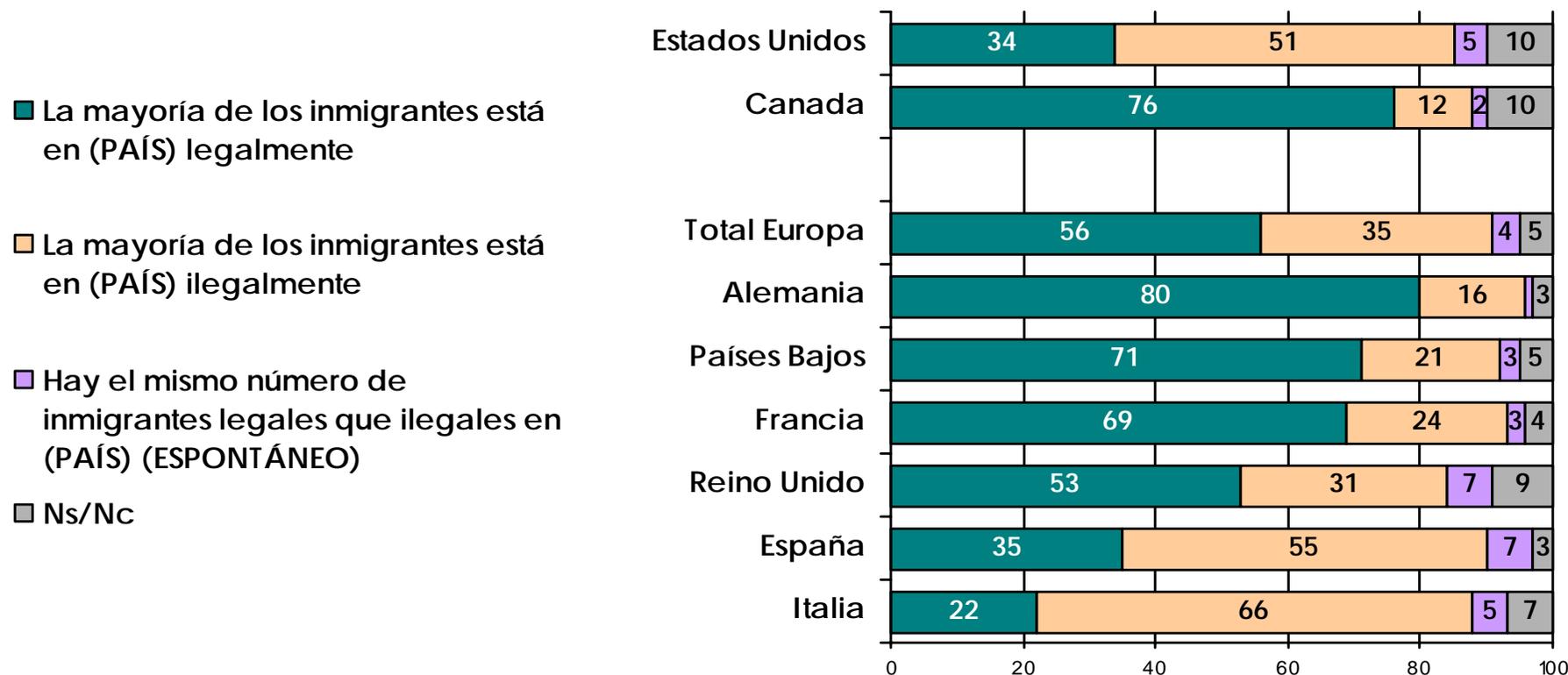
# División entre inmigración legal e ilegal y políticas de admisión

- Nivel de preocupación y visión de la inmigración legal e ilegal
- La inmigración ilegal: la opción de la legalización, medidas para reducirla
- La inmigración legal: factores de admisión, permiso permanente o temporal

## INMIGRACIÓN LEGAL O ILEGAL

- A pesar de que en todos los países incluidos, las estadísticas indican que hay más inmigrantes legales que ilegales, en Italia y, de forma menos acentuada, en España y Estados Unidos, predomina la percepción de que la mayoría de los inmigrantes son ilegales
- En el resto de las sociedades, en cambio, predomina la percepción de que la mayoría de sus inmigrantes son legales

En su opinión, ¿la mayoría de los inmigrantes en (PAÍS) están aquí legalmente, o la mayoría de ellos está aquí ilegalmente? Base: Total entrevistados

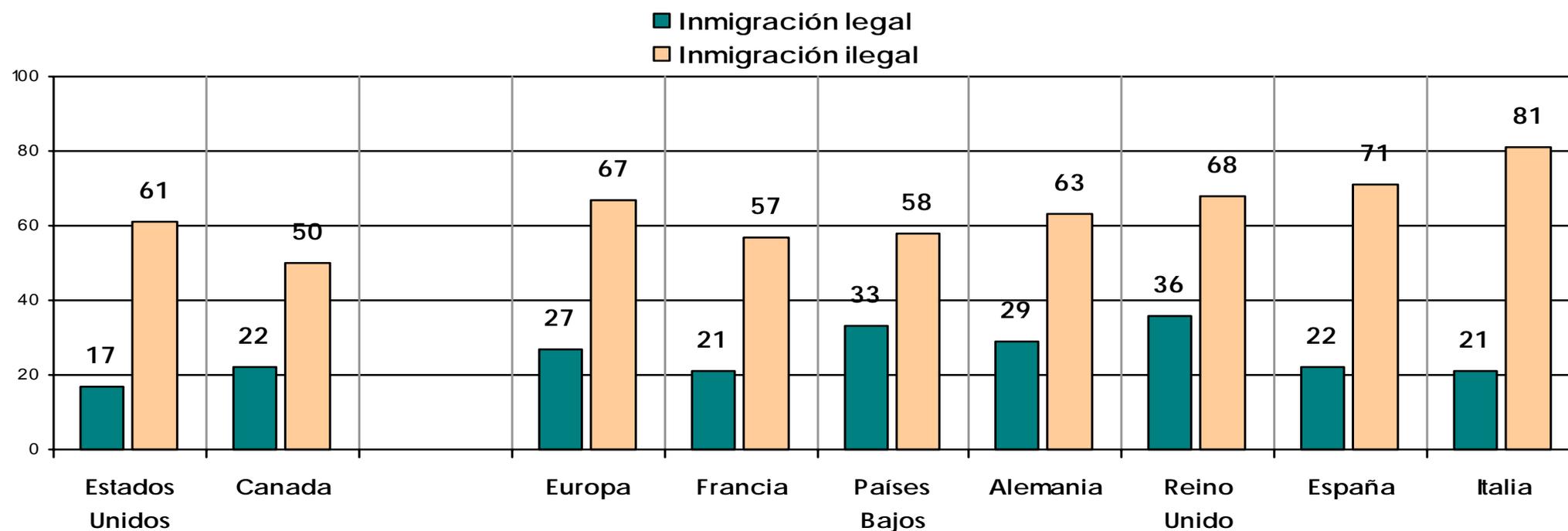


## PREOCUPACIÓN POR LA INMIGRACIÓN LEGAL E ILEGAL

- La mayoría en todos los países expresan preocupación por la inmigración ilegal, destacando especialmente Italia y, en segundo lugar, España y Reino Unido
- Es minoritario, en cambio, el porcentaje de la población de todos los países que expresa preocupación por la inmigración legal

¿Podría decirme si está usted preocupado o no sobre...? Base: Total entrevistados

*Porcentaje que "está preocupado"*

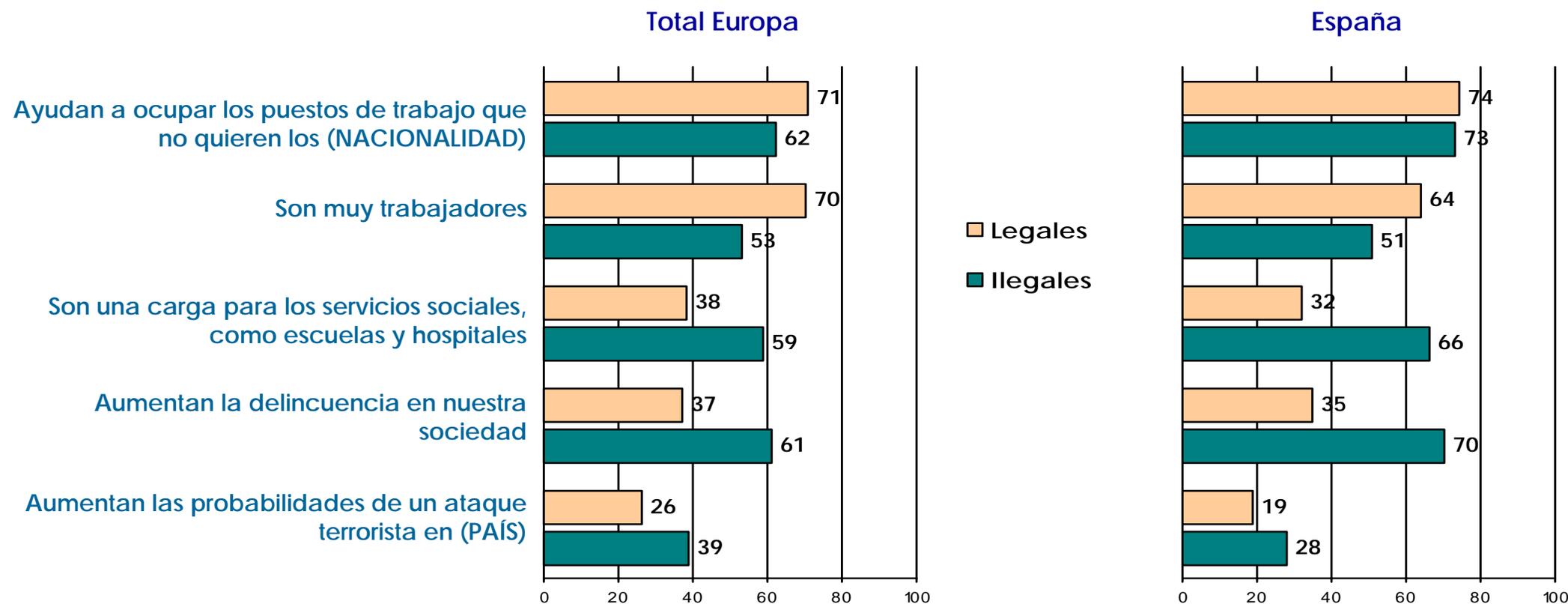


**VISIÓN SOBRE LA INMIGRACIÓN LEGAL E ILEGAL**

- Visión claramente diferenciada del efecto de la inmigración legal e ilegal en el empleo, la seguridad y los servicios sociales
  - La mayoría considera que los inmigrantes y, en forma destacada, los legales, ayudan a ocupar puestos de trabajo que los nacionales no quieren y que son muy trabajadores.
  - La mayoría está de acuerdo en que los inmigrantes ilegales son una carga para los servicios sociales y aumentan la delincuencia

Ahora voy a leerle algunas frases que oímos algunas veces sobre los inmigrantes legales/ ilegales. ¿Podría decirme en qué medida esta de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes frases?

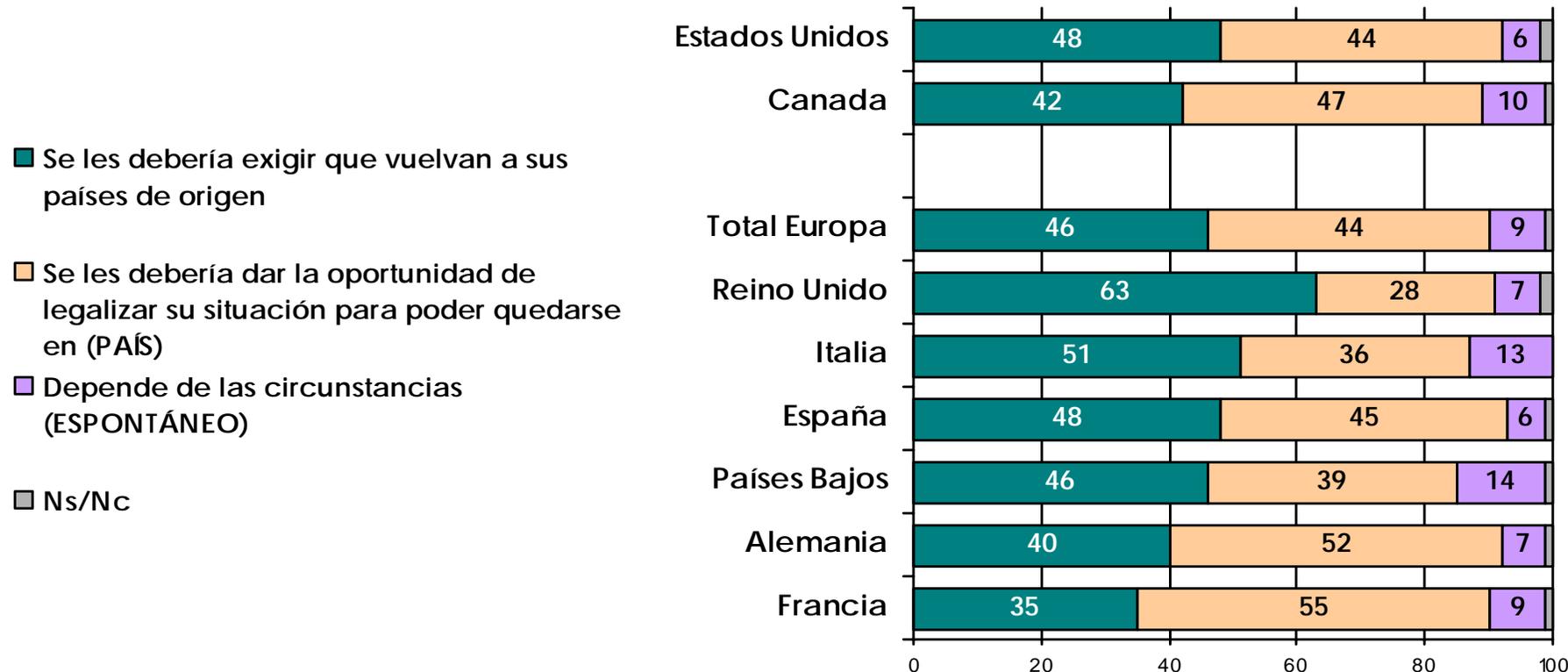
Base: Total entrevistados. Porcentaje que "está de acuerdo"



## INMIGRACIÓN ILEGAL: LA OPCIÓN DE LA LEGALIZACIÓN

- División de opiniones en torno a legalizar o no a los inmigrantes ilegales que viven en el país
  - En Francia, Alemania, predomina la posición de permitirles su legalización
  - En Reino Unido e Italia, la mayoría se decanta por exigirles que vuelvan a su país de origen
  - En el resto, las opiniones se dividen más equilibradamente

Pensando ahora en los inmigrantes que actualmente viven en (PAÍS) de forma ilegal, ¿cree usted que se les debería exigir que vuelvan a sus países de origen o se les debería dar la oportunidad de legalizar su situación para poder quedarse a vivir aquí? Base: Total entrevistados

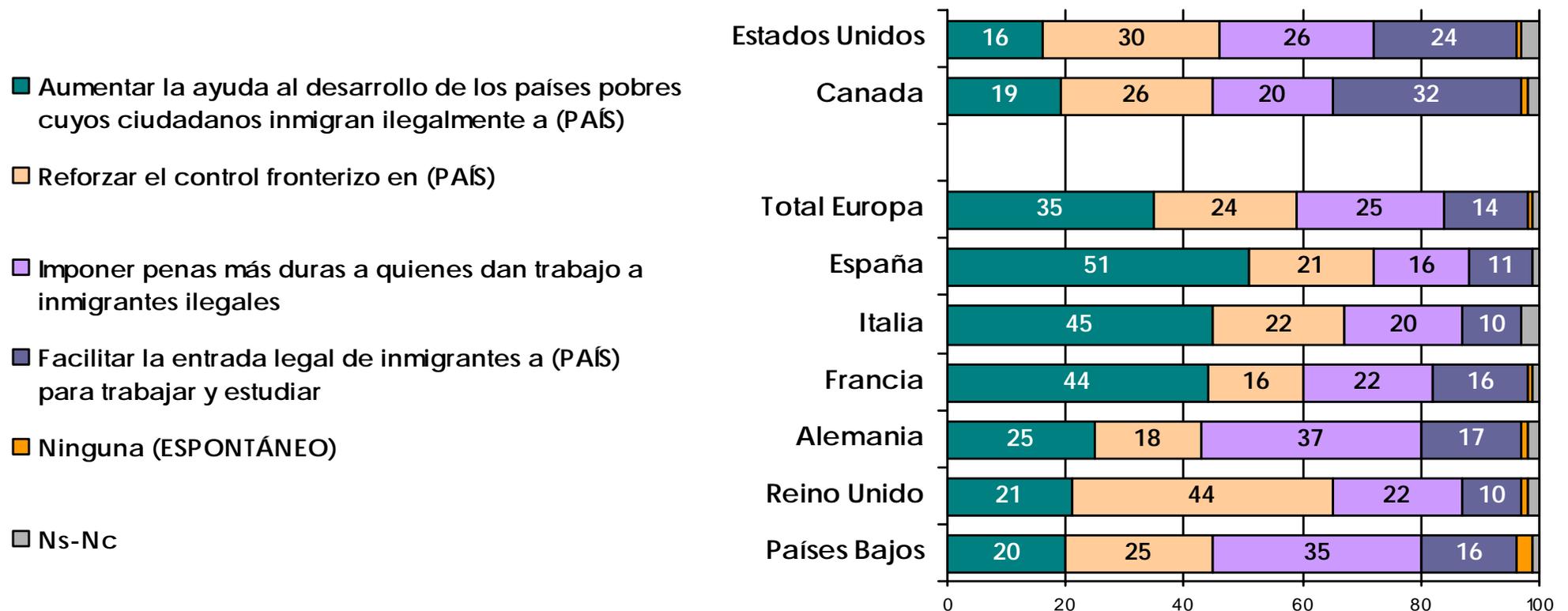


## INMIGRACIÓN ILEGAL: MEDIDAS PARA REDUCIRLA

- Diferencias entre países y en el seno de cada uno en torno a las medidas más efectivas para reducir la inmigración ilegal.
- En los países mediterráneos y, en particular en España, predomina la preferencia por aumentar la ayuda al desarrollo de los países pobres cuyos ciudadanos inmigran ilegalmente. En Reino Unido optan por reforzar el control fronterizo y en Alemania y Países Bajos la mayoría relativa se decanta por la imposición de penas más duras para quienes dan trabajo a los inmigrantes ilegales

### ¿Cuál de las siguientes medidas piensa que sería más efectiva para reducir la inmigración ilegal?

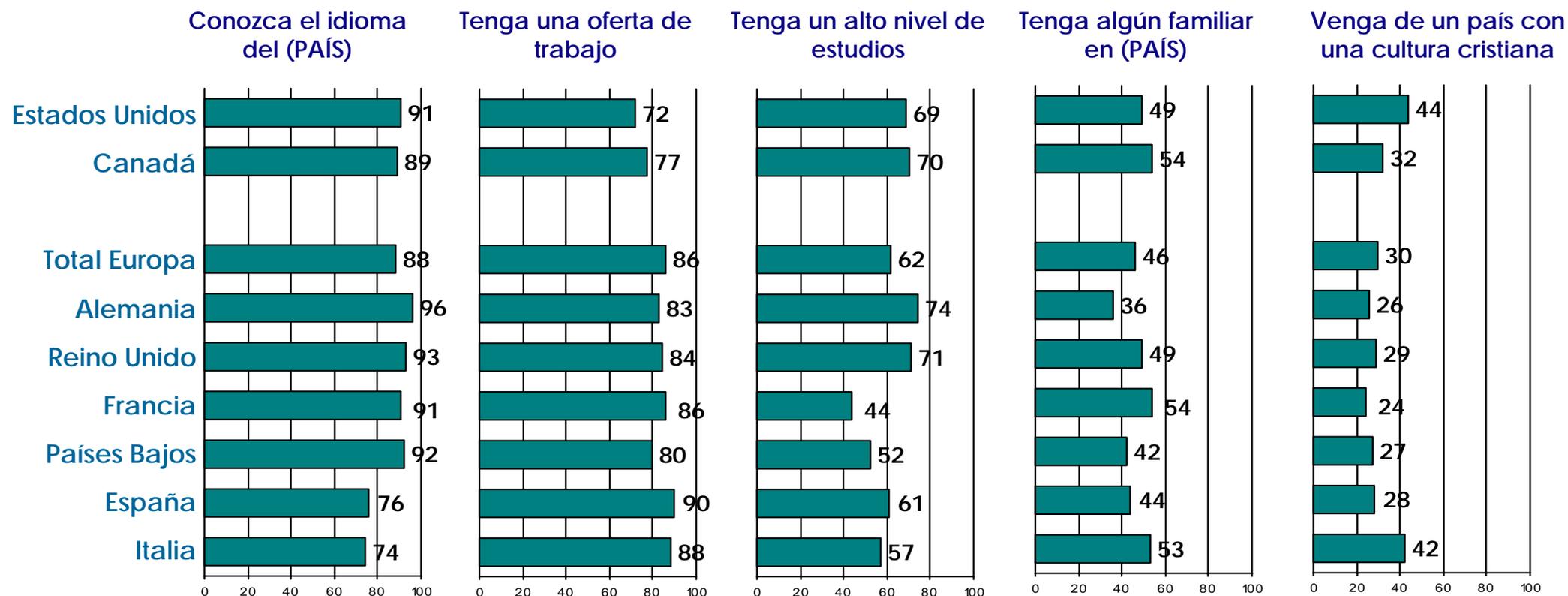
Base: Total entrevistados



## FACTORES DE ADMISIÓN

- Conocer el idioma y tener una oferta de trabajo son los factores percibidos como más importantes para que un inmigrante sea admitido. También destaca la mención de un alto nivel de estudios
- Se le atribuye menor importancia a tener familiares y, aún menos, a proceder de un país de cultura cristiana

A la hora de decidir si un inmigrante debe o no ser admitido en (PAÍS), en qué medida cree usted que es importante que... Base: Total entrevistados

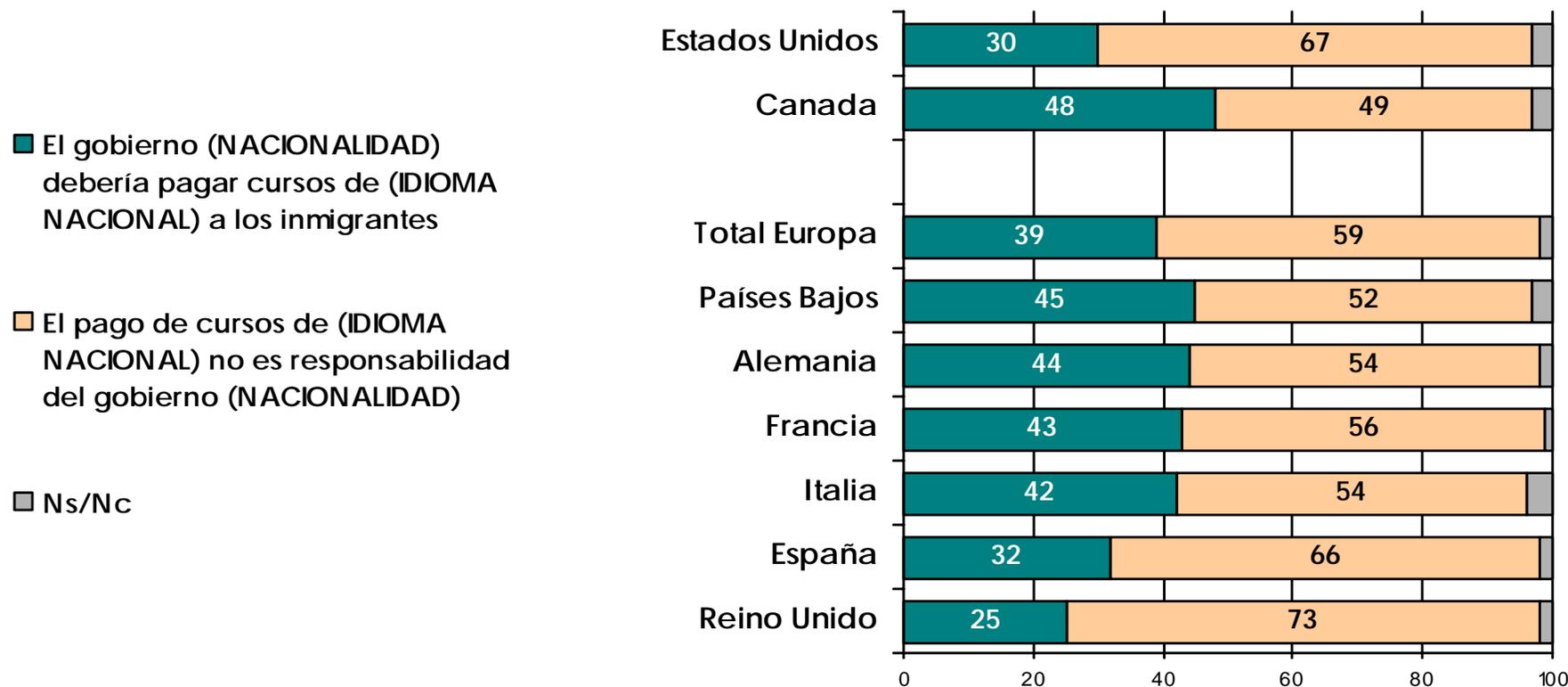


## LA ENSEÑANZA DEL IDIOMA NACIONAL

- Con la excepción de Canadá (donde las opiniones están divididas), en todos los países la mayoría cree que no es responsabilidad del gobierno el pago de cursos del idioma nacional a los inmigrantes
- El mayor rechazo a que el gobierno asuma dicha responsabilidad se observa en Reino Unido, seguido de Estados Unidos y España

Algunas personas opinan que el gobierno (NACIONALIDAD) debería pagar cursos de (IDIOMA NACIONAL) a los inmigrantes. Otros opinan que no es responsabilidad del gobierno pagar estos cursos. ¿Cuál de las siguientes se aproxima más a su opinión?

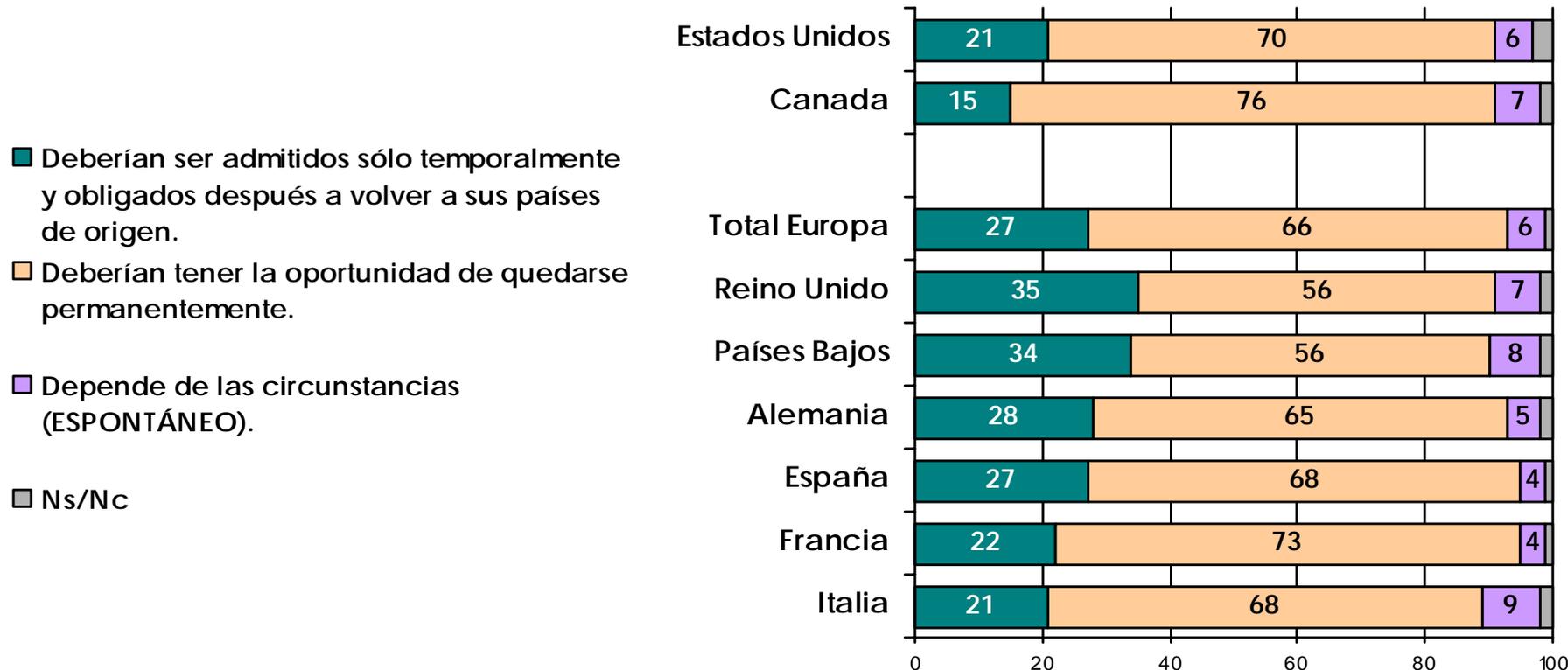
Base: Total entrevistados



## LOS INMIGRANTES: PERMISO TEMPORAL O PERMANENTE

- Consenso en torno a que los inmigrantes que vienen a trabajar deben tener la oportunidad de quedarse permanentemente, siendo más amplio el acuerdo en Canadá, Francia y Estados Unidos.
- Sólo una minoría en todos los países cree que deben ser admitidos temporalmente. Esta minoría representa algo más de un tercio de la población de los Países Bajos y Reino Unido.

Algunas personas piensan que los inmigrantes LEGALES que vienen a (PAÍS) a trabajar sólo deberían ser admitidos temporalmente y después deberían ser obligados a volver a su país de origen. Otras personas opinan que deberían tener la oportunidad de quedarse permanentemente. ¿Cuál de los dos puntos de vista coincide más con el suyo? Base: Total entrevistados



# Desafíos de la integración

- La inmigración y el mercado de trabajo
- Los inmigrantes y los servicios sociales
- Los derechos sociales y políticos de los inmigrantes
- El enriquecimiento cultural

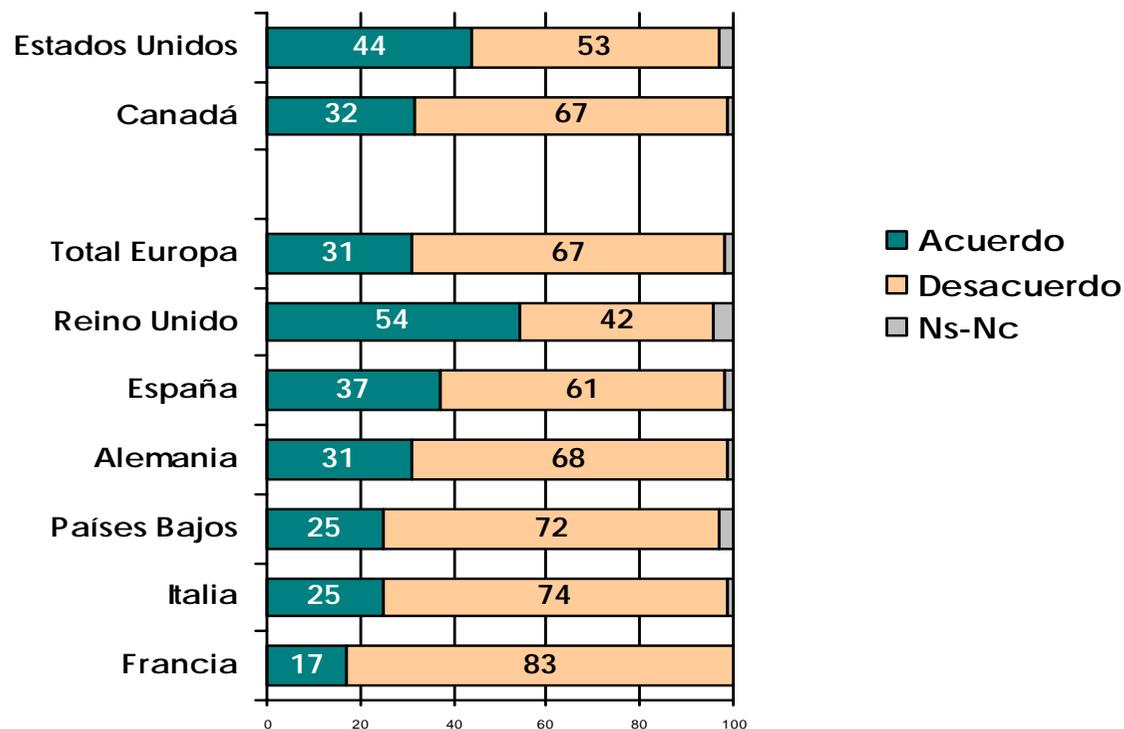


## LOS INMIGRANTES Y EL MERCADO DE TRABAJO

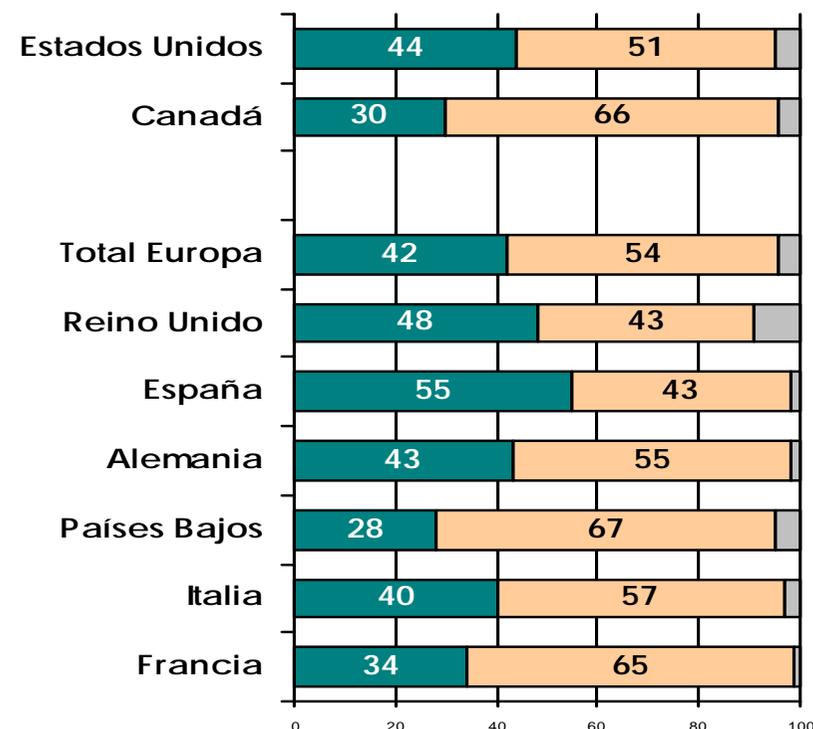
- En el contexto de la actual crisis económica, los ciudadanos no tienden a atribuirle a la inmigración efectos negativos en el mercado de trabajo
- En la mayoría de los países, la población no cree que los inmigrantes quiten el trabajo a los ciudadanos del país (menos en Reino Unido) ni que hagan que bajen sus sueldos (con la excepción de la población de Reino Unido y España).

Ahora voy a leerle una serie de afirmaciones que a veces se escuchan sobre los inmigrantes en general. A la luz de la crisis económica ¿podría decirme en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con cada una de ellas? Base: total entrevistados

Los inmigrantes les quitan el trabajo a los ciudadanos (NACIONALIDAD)



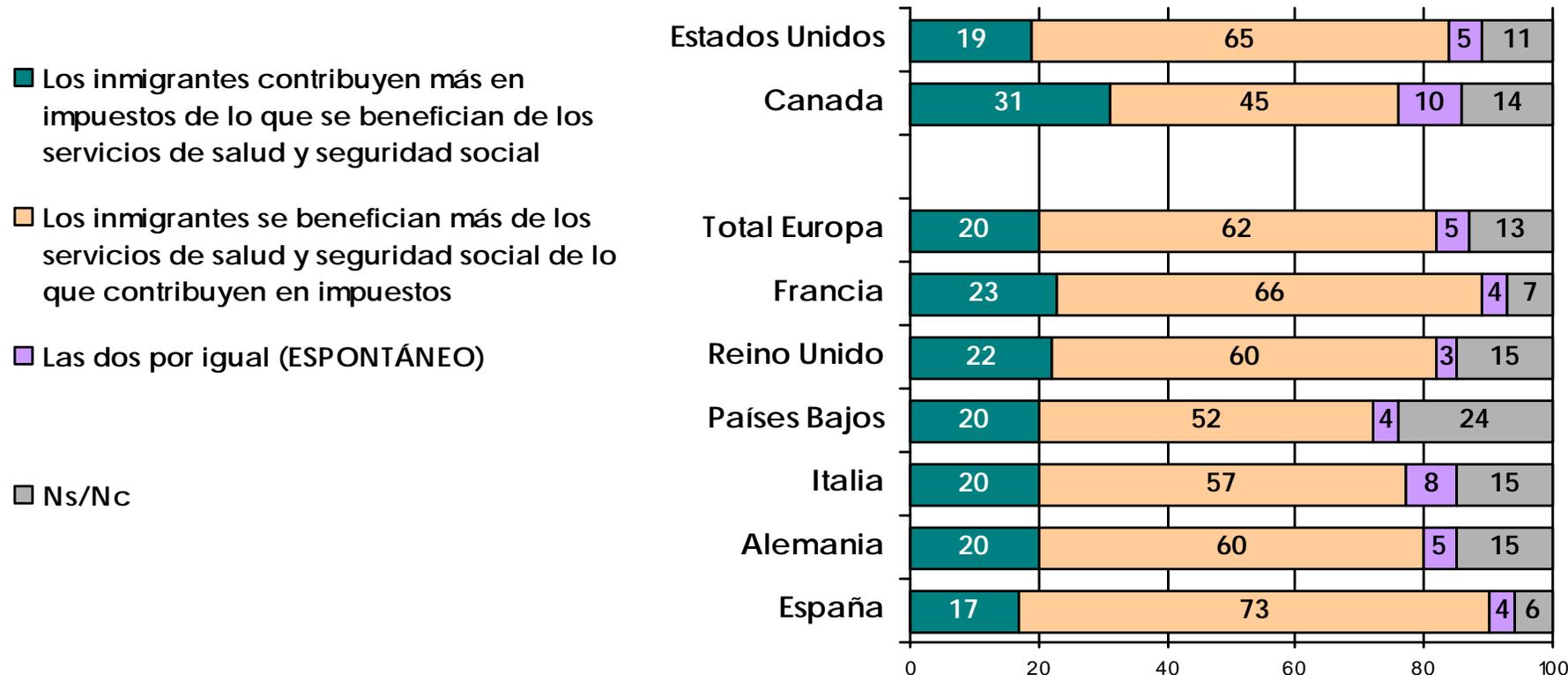
Los inmigrantes hacen que bajen los salarios de los ciudadanos (NACIONALIDAD)



## LOS INMIGRANTES Y LOS SERVICIOS SOCIALES

- Cuando se pregunta por el impacto fiscal de los inmigrantes en general, la mayoría cree que los inmigrantes se benefician más de los servicios de salud y seguridad social de lo que contribuyen en impuestos. Esta idea se acentúa en España, Estados Unidos y Francia y está menos extendida en Canadá.

Algunas personas piensan que los inmigrantes contribuyen más en impuestos de lo que se benefician de los servicios de salud y seguridad social. Otros piensan que los inmigrantes se benefician más de los servicios de salud y seguridad social de lo que contribuyen en impuestos. ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a su punto de vista? Base: Total entrevistados

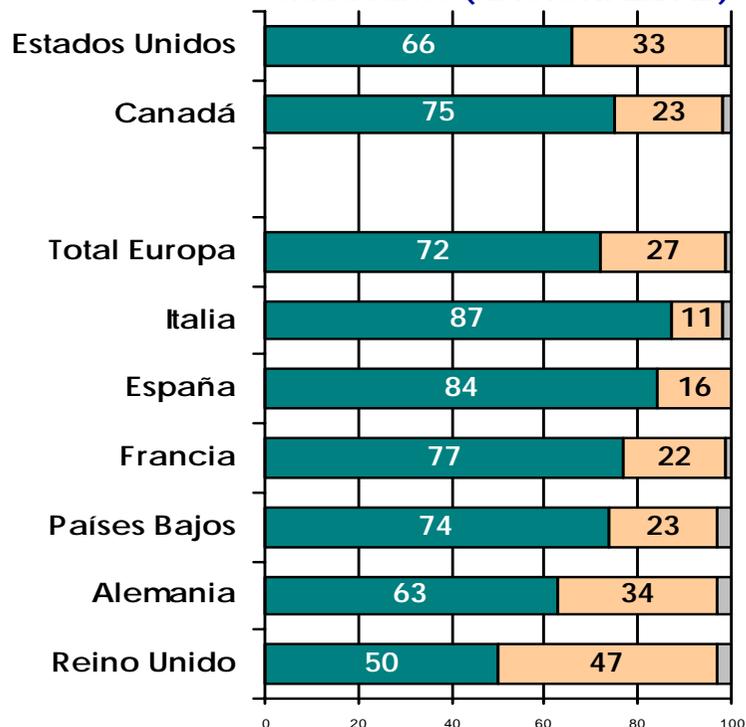


## LOS DERECHOS DE LOS INMIGRANTES

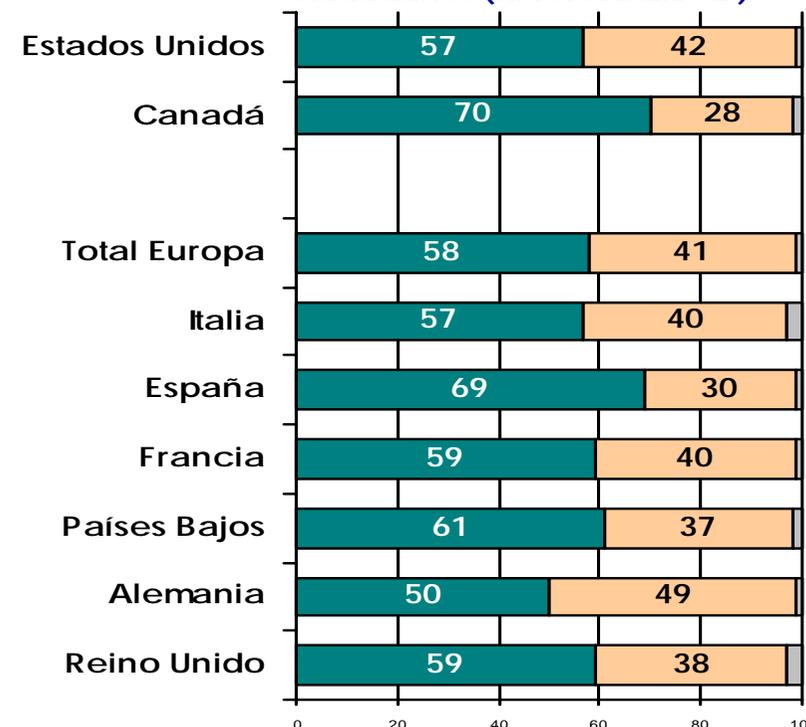
- Mayorías en Europa y América del Norte están de acuerdo en que se le garantice a los inmigrantes legales los mismos beneficios sociales y, en forma menos acentuada, los mismos derechos de participación política que a los ciudadanos nacionales
- Los españoles destacan por un amplio apoyo a garantizarles ambos derechos
- Los británicos, menos favorables a garantizarles los mismos beneficios sociales; los alemanes, menos favorables a garantizarles los mismos derechos de participación política

¿En qué medida está a favor o en contra de cada una de las siguientes políticas que se pueden adoptar en (PAÍS), a nivel nacional para integrar a los inmigrantes LEGALES y a sus familias? Base: total entrevistados

Garantizarles que tengan acceso a los mismos beneficios sociales que los ciudadanos (NACIONALIDAD)



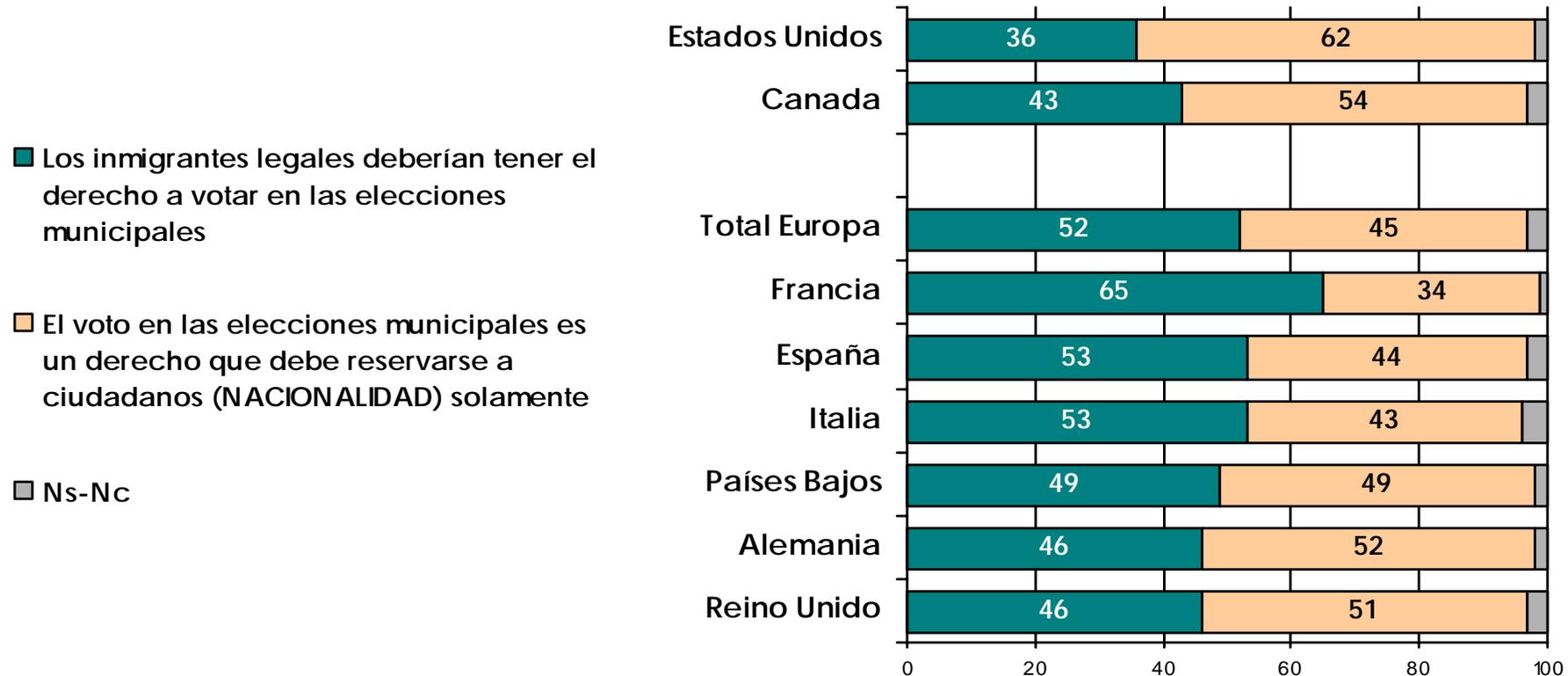
Garantizarles que tengan los mismos derechos de participación política que los ciudadanos (NACIONALIDAD)



## EL DERECHO A VOTO DE LOS INMIGRANTES

- Las opiniones, en cambio, se diferencian cuando se pregunta específicamente si los inmigrantes legales deberían o no tener derecho a votar en las elecciones municipales
- La mitad de los europeos están a favor, destacando el acuerdo en Francia y el desacuerdo en Alemania y Reino Unido. En Estados Unidos y Canadá, la mayoría se pronuncia en contra de otorgarles a los inmigrantes este derecho

Algunas personas opinan que los inmigrantes legales deberían tener derecho a votar en las elecciones municipales. Otros opinan que este derecho debe reservarse a los ciudadanos (PAÍS) solamente. ¿Cuál de las dos opiniones se acerca más a su punto de vista? Base: total entrevistados

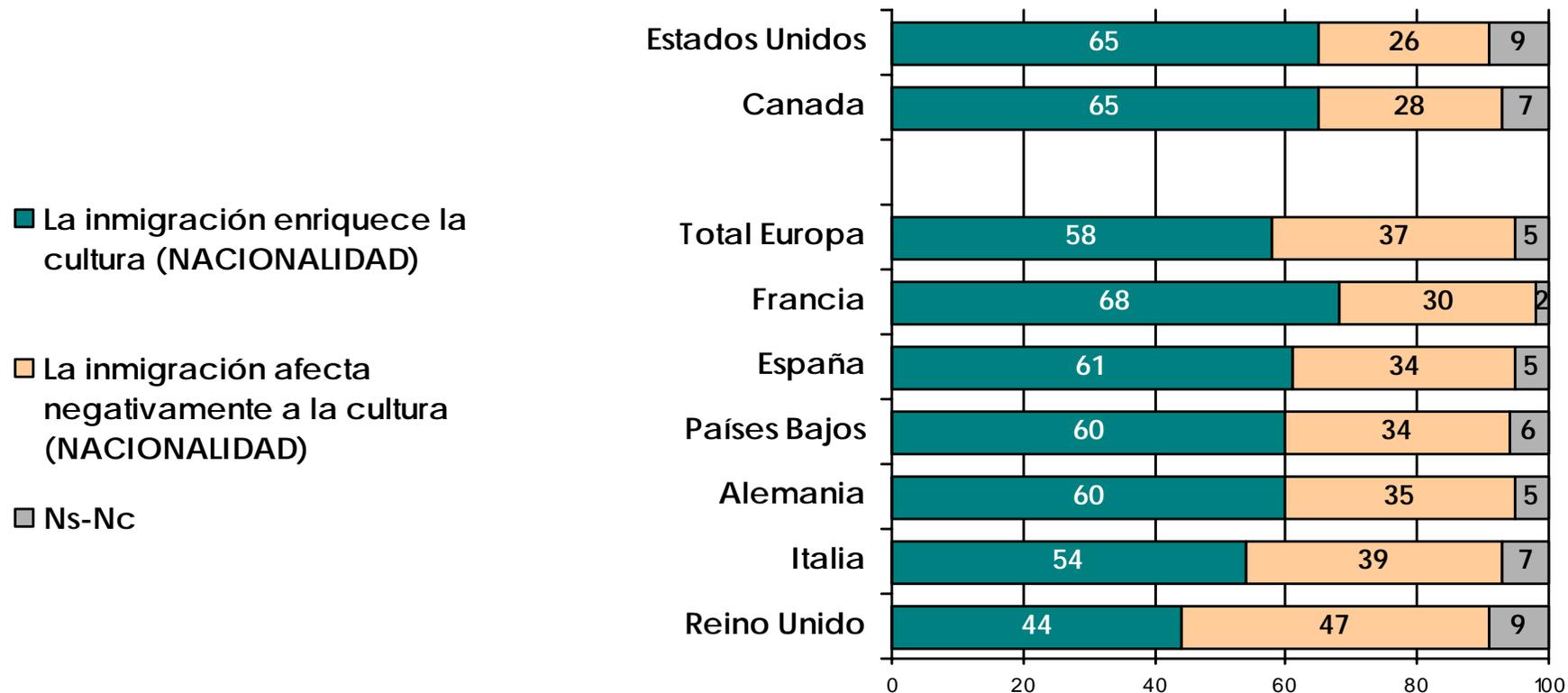


## LOS INMIGRANTES Y EL ENRIQUECIMIENTO CULTURAL

- Acuerdo transatlántico en torno a que la inmigración enriquece la cultura del país, siendo más extendido en Francia, Estados Unidos y Canadá
- Sólo en Reino Unido, las opiniones están más divididas entre quienes piensan que la inmigración enriquece y quienes creen que afecta negativamente a la cultura del país

Algunas personas piensan que la inmigración enriquece la cultura (NACIONALIDAD) con nuevas costumbres e ideas. Otras piensan que esas nuevas costumbres e ideas afectan negativamente a la cultura (NACIONALIDAD). ¿Cuál de los dos puntos de vista coincide más con el suyo?

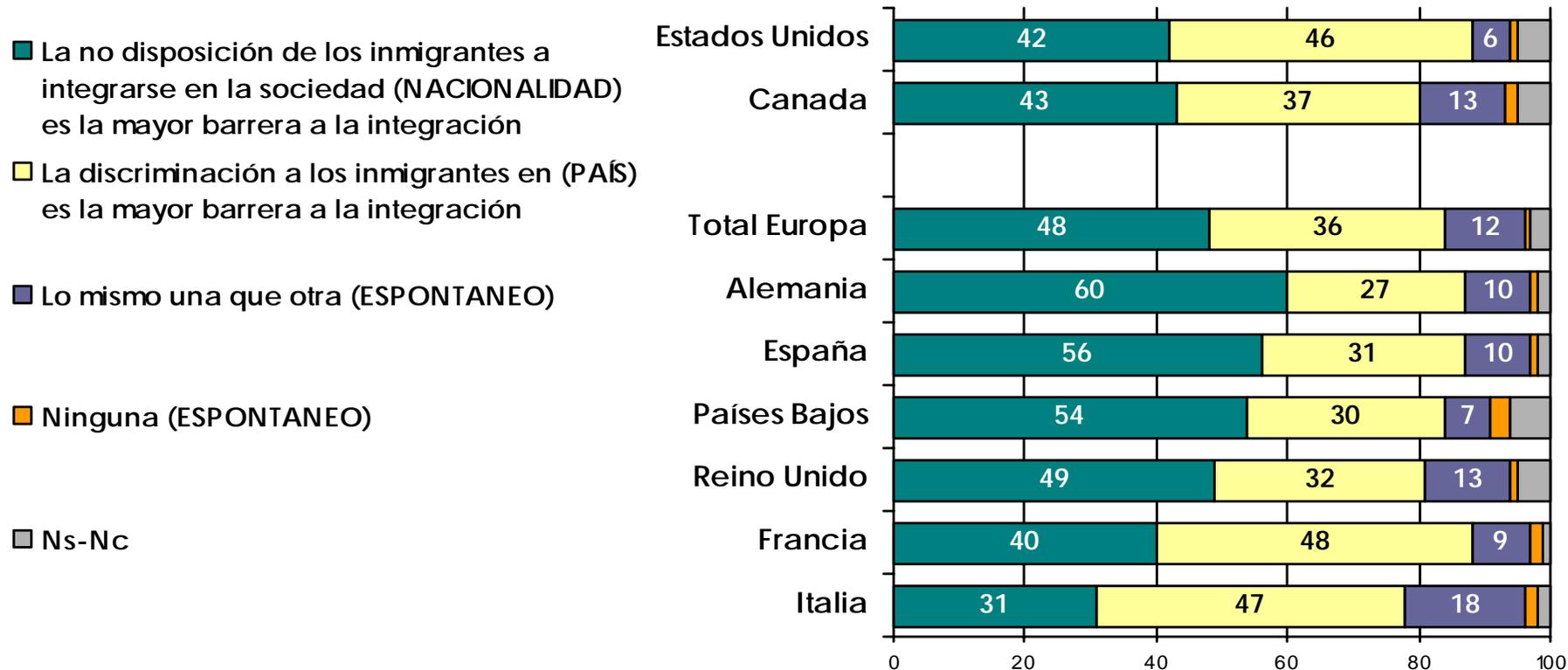
Base: Total entrevistados



## OBSTÁCULOS PARA LA INTEGRACIÓN

- Opiniones divididas entre países y en el seno de cada uno
  - Creer en mayor medida que la principal barrera es la no disposición de los inmigrantes a integrarse: en Alemania, España, Países Bajos y Reino Unido
  - Creer en mayor medida que la principal barrera es la discriminación hacia los inmigrantes: en Italia y Francia

En (PAÍS) algunos obstáculos pueden impedir que los inmigrantes se integren en la sociedad (NACIONALIDAD). Según usted, ¿cuál es el obstáculo principal para la integración: la no disposición de los inmigrantes a integrarse o la discriminación que sufren los inmigrantes por parte de la sociedad (NACIONALIDAD)? Base: Total entrevistados



# Gestión de la inmigración y Gobierno

- La gestión de la inmigración por parte del Gobierno
- Nivel de decisión de la política migratoria



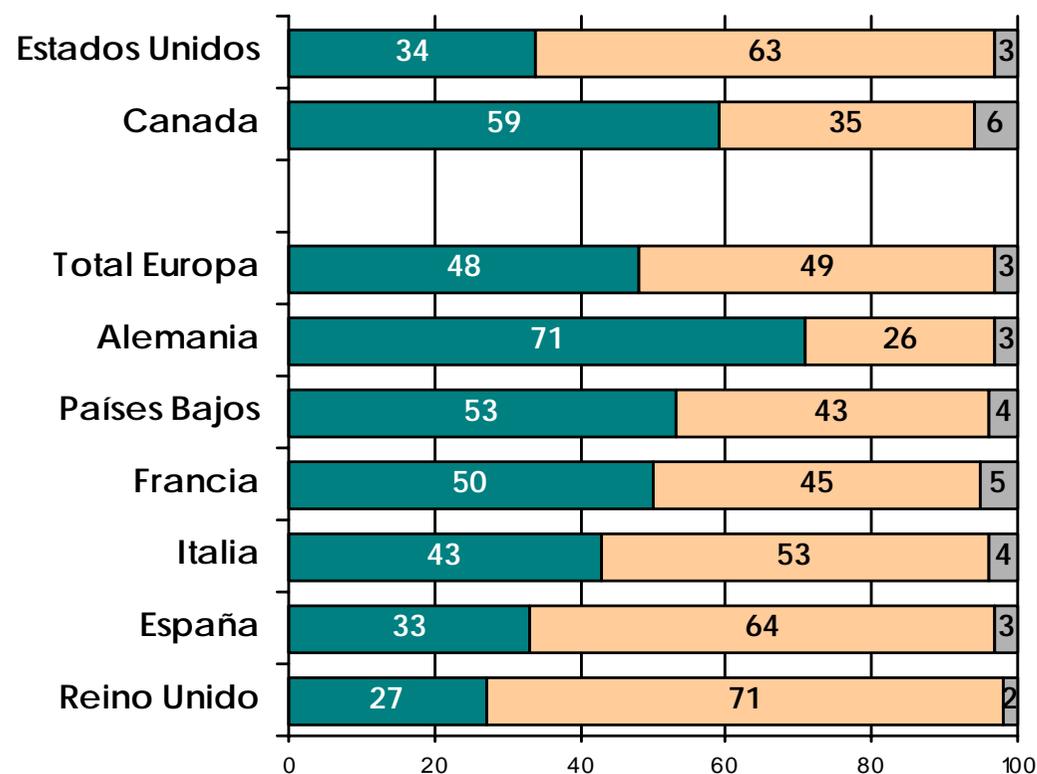
## EL GOBIERNO Y LA INMIGRACIÓN

- Diferencias significativas en la valoración de la gestión de la política inmigratoria en cada país.
  - Valoración más favorable: en Alemania y, en segundo lugar, Países Bajos y Canadá
  - Valoración más desfavorable: en Reino Unido y, en segundo lugar, España y Estados Unidos

Pensando en los pasos que se han dado en la gestión de la inmigración ¿diría usted que el gobierno ha estado haciendo un muy buen trabajo, un buen trabajo, un mal trabajo o un muy mal trabajo?

Base: Total entrevistados

- Muy buen/ buen trabajo
- Muy mal / mal trabajo
- Ns-Nc



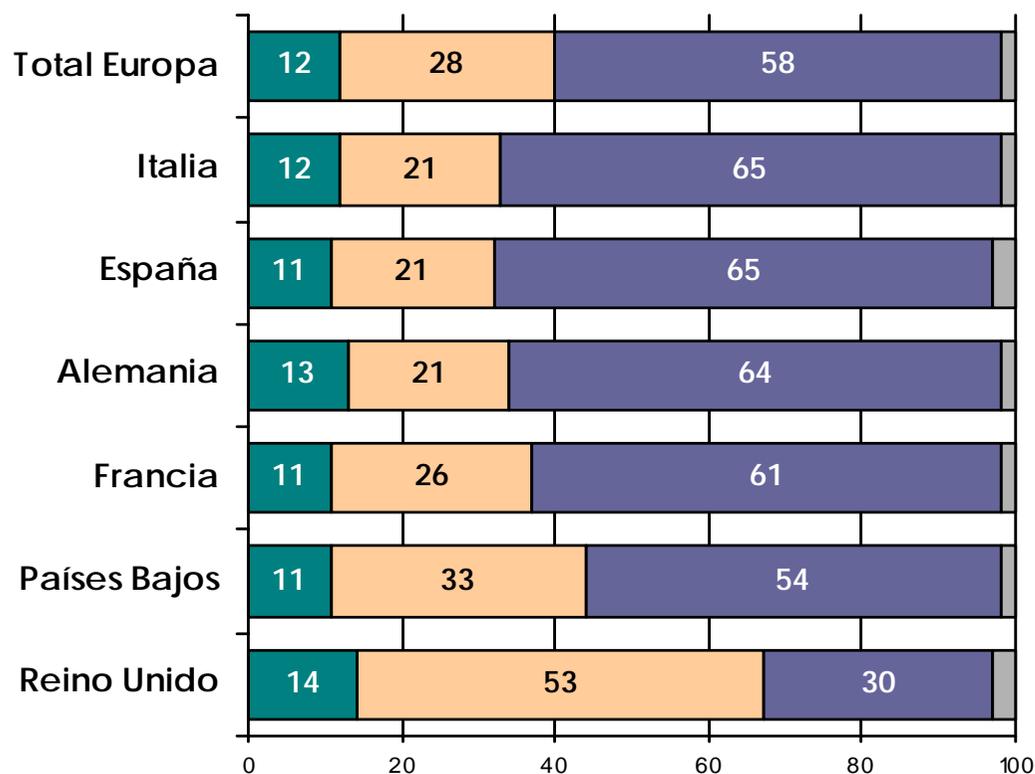
## NIVEL DE DECISIÓN EN LOS ASUNTOS DE INMIGRACIÓN

- La mayoría de los europeos cree que las decisiones en materia de inmigración deben tomarse en forma conjunta a nivel de la Unión Europea
- Reino Unido es el único país que se distancia de esta tendencia y la mayoría se decanta por que las decisiones se tomen a nivel nacional

En los asuntos de inmigración ¿cree usted que las decisiones deberían ser tomadas por...?

Base: Total entrevistados de Europa

- Por las autoridades regionales o locales, donde cada autoridad regional o local decide su propia política de inmigración
- A nivel de gobierno nacional, donde cada país decide su propia política de inmigración
- Conjuntamente a nivel de la Unión Europea, donde los Estados Miembros cooperan para formular una política de inmigración común
- Ns/Nc



# Diferencias en las actitudes hacia la inmigración en España



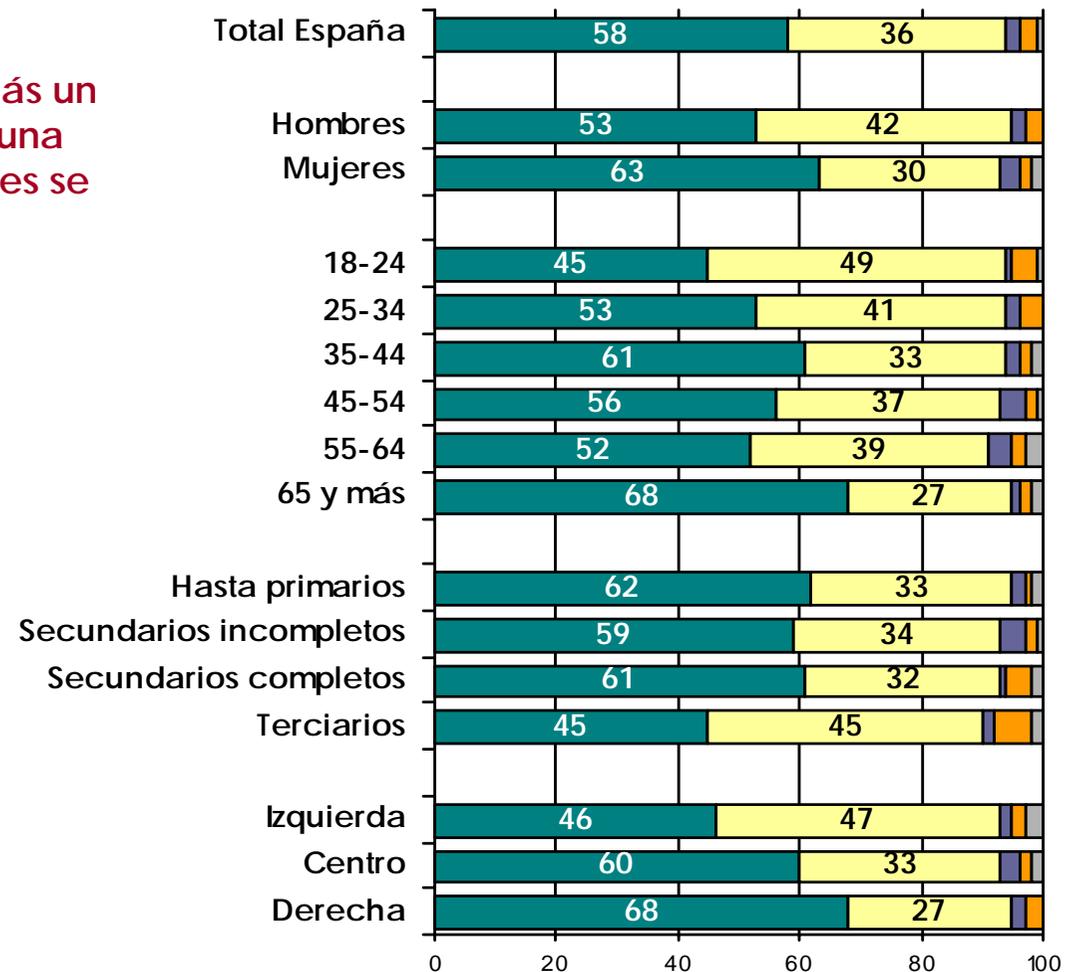
## LA INMIGRACIÓN: PROBLEMA U OPORTUNIDAD

- La mayoría de los españoles percibe que la inmigración es más un problema que una oportunidad. Sin embargo, existen diferencias significativas entre grupos:
  - la visión de la inmigración como un problema se incrementa entre las mujeres y, especialmente, los mayores de 65 años y quienes se identifican con la derecha
  - La visión de la inmigración como una oportunidad está más extendida entre los hombres, los jóvenes, los que tienen estudios terciarios y los que se identifican con la izquierda

Algunas personas opinan que la inmigración es más un problema para España. Otros lo ven más como una oportunidad para España. ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a su punto de vista?

Base: Total entrevistados de España

- La inmigración es más un problema para España
- La inmigración es más una oportunidad para España
- Ambos (ESPONTÁNEO)
- No es ni un problema ni una oportunidad (ESPONTÁNEO)
- Ns-Nc



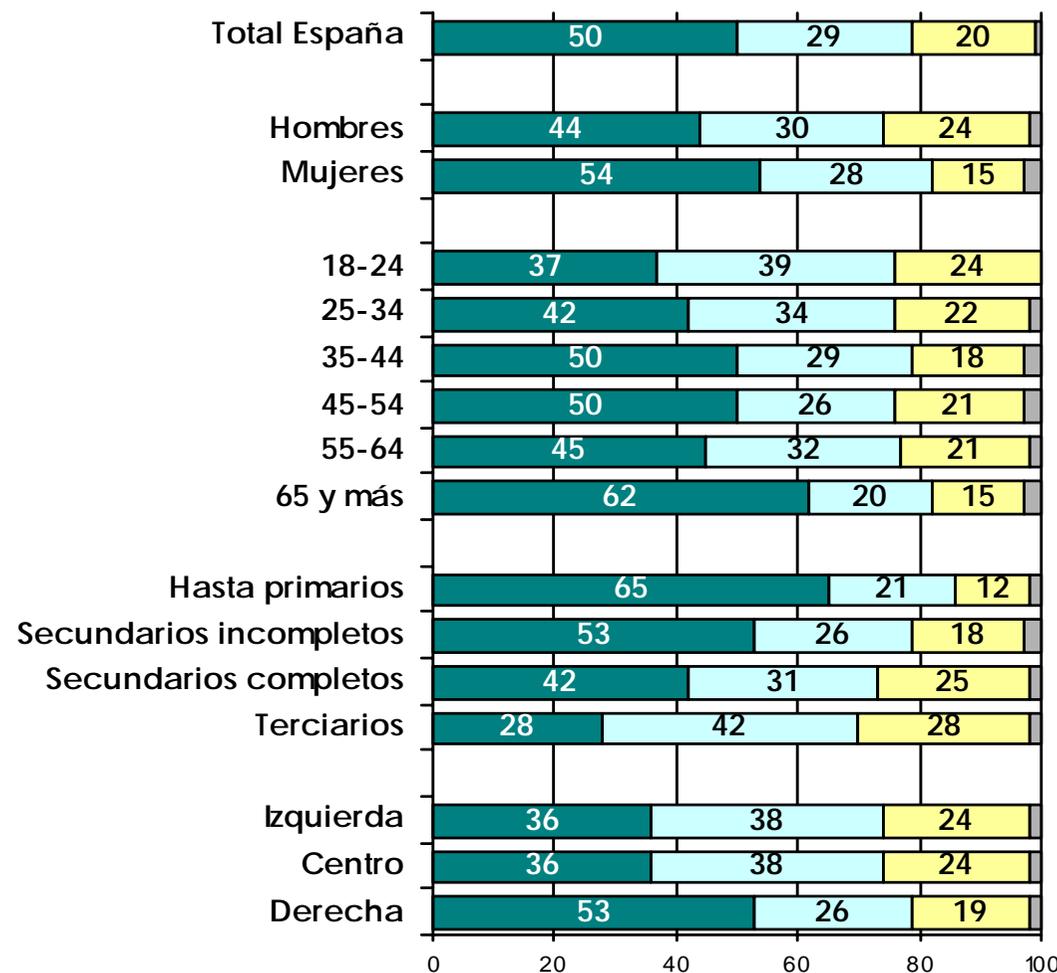
## PERCEPCIÓN SOBRE LA CANTIDAD DE INMIGRANTES EN EL PAÍS

- La mayoría cree que en España hay demasiados inmigrantes. Esta posición se incrementa entre las mujeres, la población de derechas y, especialmente, los mayores de 65 años y quienes tienen estudios primarios
- La percepción de que no son demasiados es mayor entre los hombres, jóvenes y, especialmente, quienes tienen estudios terciarios y se identifican ideológicamente con el centro y la izquierda

En general, ¿qué opina sobre la gente que vive en España y que no son ciudadanos de países de la Unión Europea? ¿Son demasiados, son muchos pero no demasiados, o no son demasiados?

Base: Total entrevistados de España

- Demasiados
- Muchos pero no demasiados
- No demasiados
- Ns-Nc



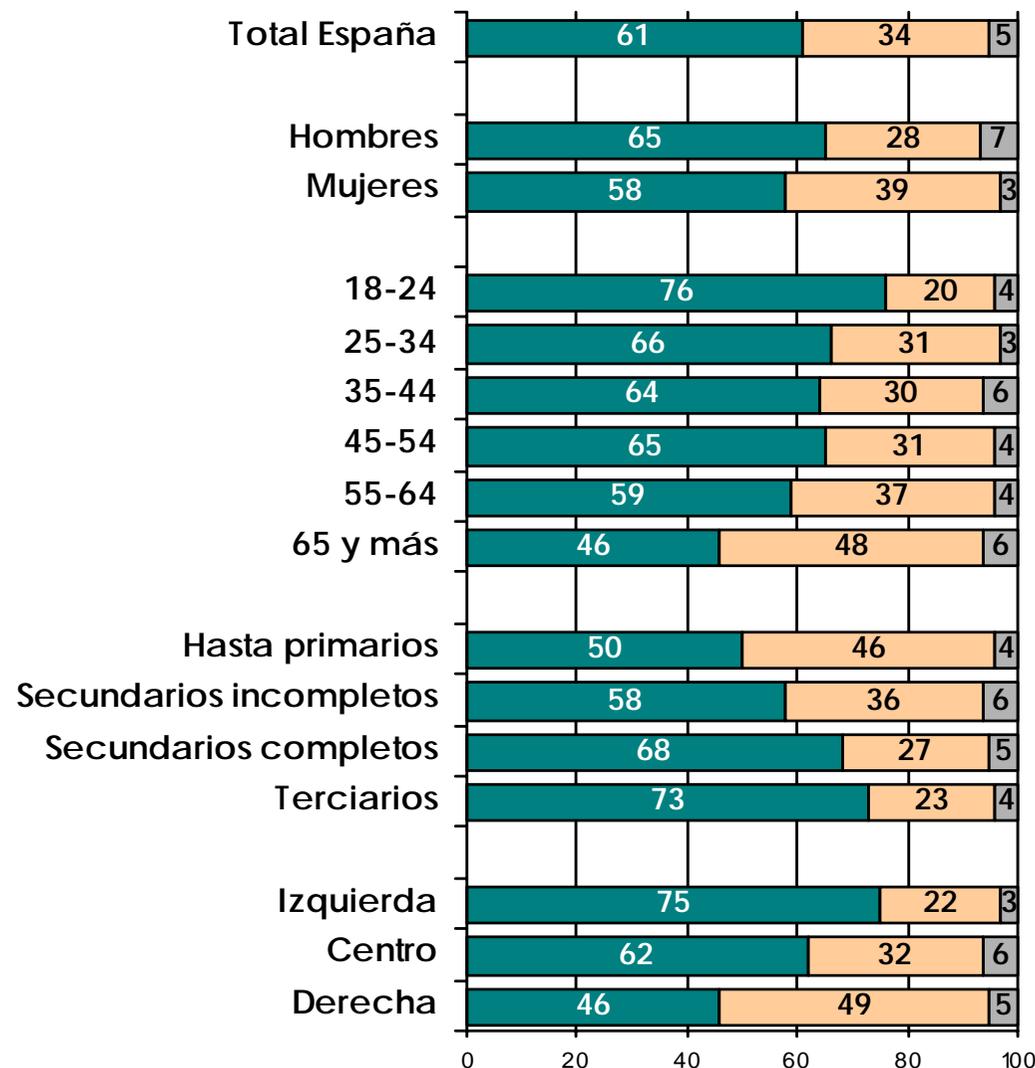
## LOS INMIGRANTES Y EL ENRIQUECIMIENTO CULTURAL

- Consenso en España en torno a que la inmigración enriquece la cultura del país, que se acentúa a medida que disminuye la edad, aumentan los estudios, y entre quienes se autodefinen de izquierda
- Sólo entre los adultos de mayor edad, los individuos con menor nivel de estudios y quienes se autodefinen de derecha las opiniones están más divididas

Algunas personas piensan que la inmigración enriquece la cultura española con nuevas costumbres e ideas. Otras piensan que esas nuevas costumbres e ideas afectan negativamente a la cultura española. ¿Cuál de los dos puntos de vista coincide más con el suyo?

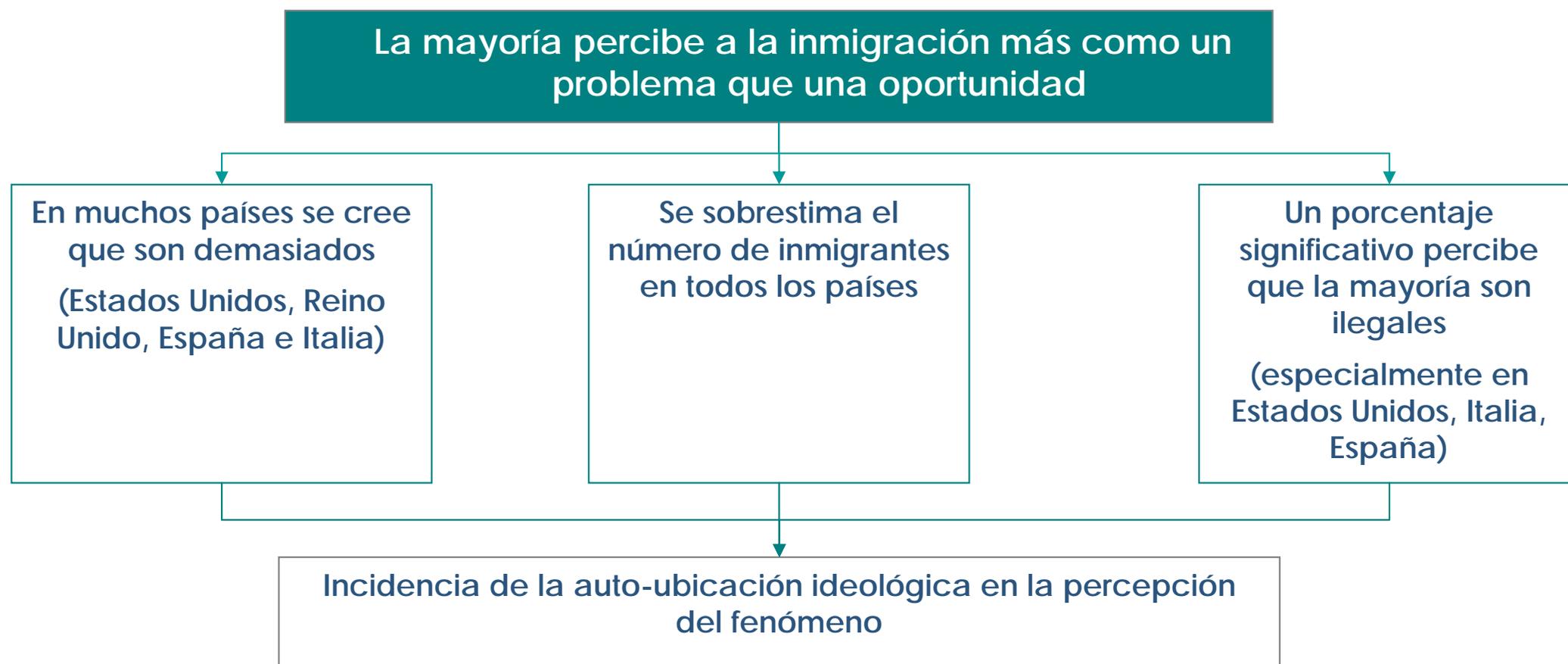
Base: Total entrevistados de España

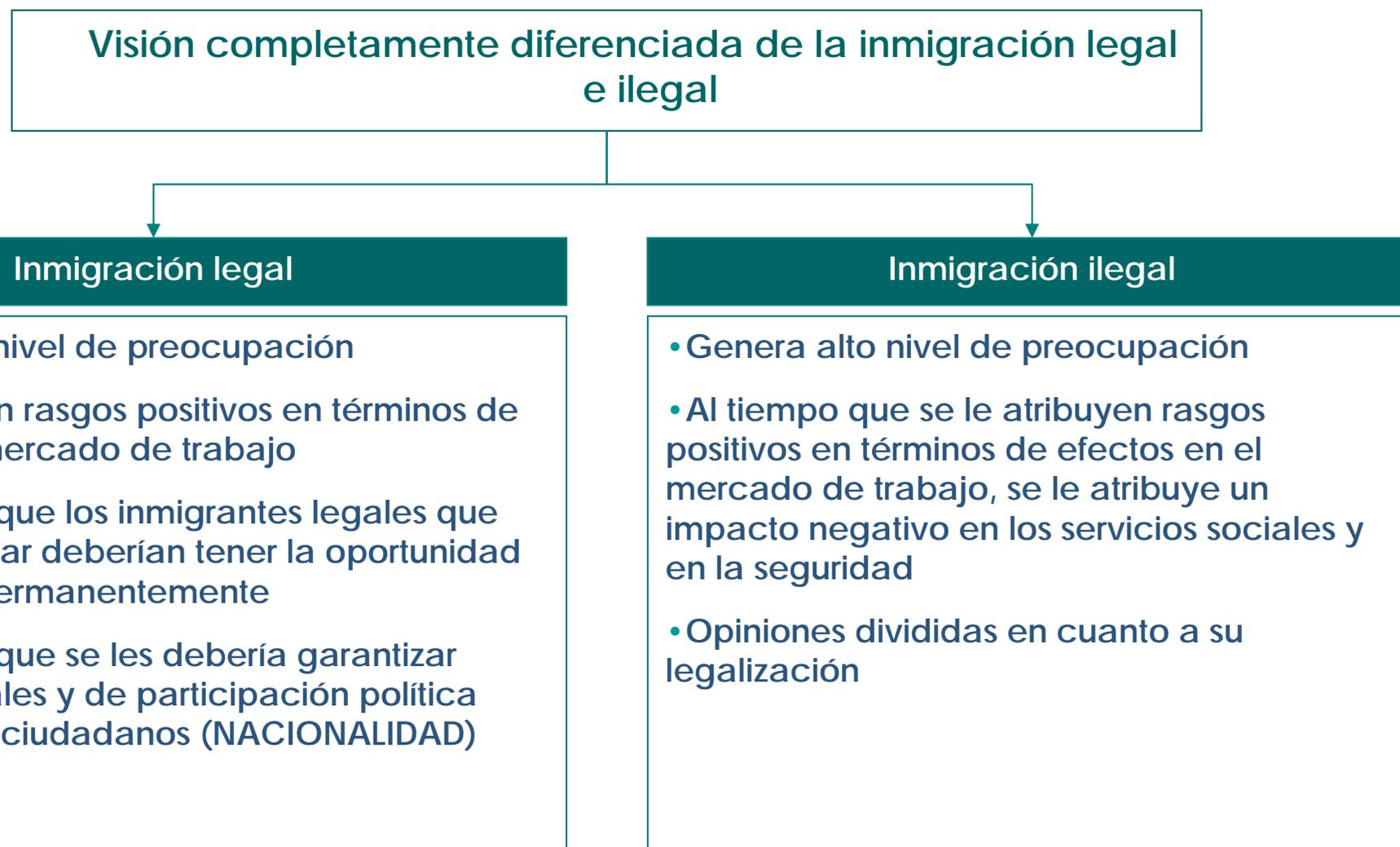
- La inmigración enriquece la cultura española
- La inmigración afecta negativamente a la cultura española
- Ns-Nc



# Conclusiones







## Integración

- Predomina la percepción de que los inmigrantes no quitan trabajo a los nacionales
- Consenso transatlántico en que la inmigración enriquece la cultura del país
- Percepción de barreras para la integración: mezcla entre falta de disposición de los inmigrantes y discriminación de la sociedad

## Gestión

- Diferencias entre países en la identificación de las medidas más efectivas para reducir la inmigración ilegal. En países mediterráneos destaca el apoyo a brindar ayuda a los países de origen de los inmigrantes
- En Europa: preferencia por la gestión a nivel de la Unión Europea (excepto en Reino Unido)
- En Estados Unidos y Canadá: preferencia por la gestión nacional frente a la regional

## Actitudes de los españoles hacia la inmigración

- En el contexto de que son los ciudadanos más preocupados por los asuntos económicos, los españoles perciben que hay demasiados inmigrantes en España y que la mayor parte de los mismos son ilegales
- Los españoles tienen una visión claramente diferenciada de los inmigrantes legales e ilegales: si bien consideran que ambos ayudan a ocupar puestos de trabajo no demandados por los nacionales y que son muy trabajadores, la mayoría está de acuerdo en que los inmigrantes ilegales son una carga para los servicios sociales y aumentan la delincuencia.
- Se pronuncian claramente a favor de garantizar a los inmigrantes legales los mismos beneficios sociales y derechos de participación política de los que gozan los españoles
- Entre las políticas para reducir la inmigración ilegal, junto con el resto de países mediterráneos, y aún más, se decantan por aumentar la ayuda al desarrollo a los países de los que proceden los inmigrantes ilegales
- Los hombres, jóvenes, con mayor nivel de estudios, y quienes se autodefinen de izquierda, tienen una visión menos crítica del fenómeno migratorio

## FICHA TÉCNICA

- **Transatlantic Trends** es un estudio anual. El trabajo de campo, llevado a cabo entre el 1 y el 17 de septiembre de 2009, fue realizado por la empresa TNS Opinion.
- La muestra asciende aproximadamente a 8.000 casos en Estados Unidos, Canada y 6 países europeos (Alemania, España, Francia, Italia, Países Bajos y Reino Unido). En cada país se entrevistó a 1.000 individuos.
- Las entrevistas se realizaron telefónicamente mediante el sistema CATI (Computer Assisted Telephone Interviews) en todos los países
- La técnica de muestreo empleada se basa en una selección aleatoria de hogares e individuos y es representativa del conjunto de residentes mayores de 18 años.
- El error muestral estimado con un nivel de confianza del 95% y en el caso más desfavorable ( $p=q=0,5$ ) es de  $\pm 3\%$  para los resultados referentes a cada país. Los datos europeos están ponderados al total de población adulta de cada uno de los países europeos incluidos en la muestra.

Todos los documentos, así como las tablas de resultados, se pueden consultar en la página web del estudio: [www.transatlantictrends.org](http://www.transatlantictrends.org)

Los documentos en español, así como esta presentación power point, están disponibles en la página web de la Fundación BBVA:  
[www.fbbva.es](http://www.fbbva.es)

